

宿泊・観光向け
AI多言語情報発信プラットフォーム



prism
OKAMI Edition

日本語で投稿するだけで、
世界30言語へ。

2026年9月17日
Ver. 1.0

自分の言葉で伝える。自分の言葉で受け取る。



Language-Free ～翻訳の要らない世界～

インターネットは、世界をつなぎました。
でも、現実の情報流通には、言語という大きな壁が残っています。

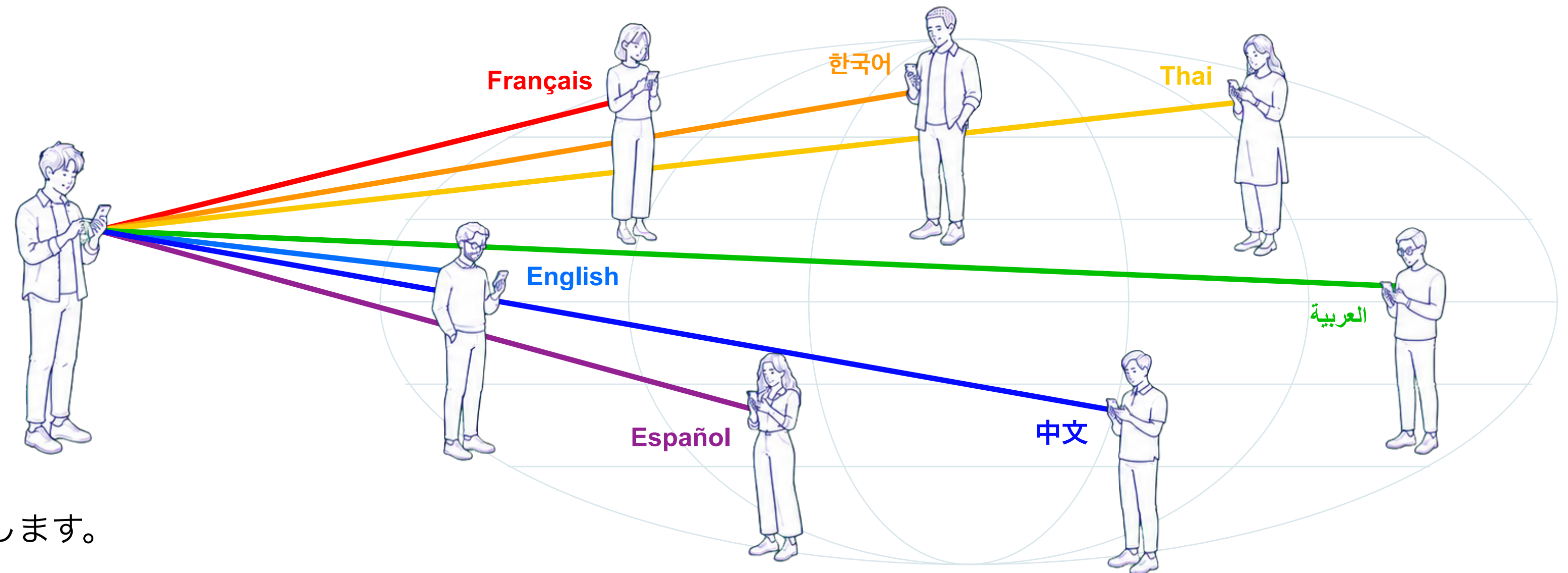
日本語で発信された情報は、日本人だけに届く。
英語で発信された情報は、英語圏だけに届く。

世界中につながっているはずのWebも、
言語の境界によって分断されているのです。

リボルバーは、この前提を変える
新しい情報発信のあり方「Language-Free」を提唱します。

発信する人は、自分の言葉で伝える。
受け取る人も、自分の言葉で受け取る。

言語を意識しない情報発信の実現に向けて、
新たな挑戦が始まります。

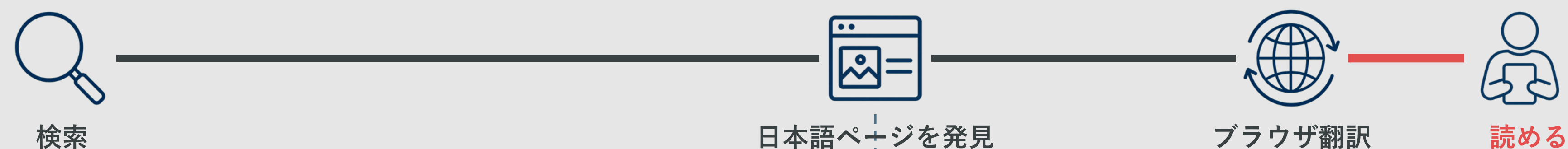


「読める」と「見つかる」は違う。

ブラウザ翻訳は、見つけた後。Language-Freeは、検索される前。

ブラウザ翻訳

検索して日本語ページを見つけ、
その場で翻訳



Language-Free

検索前にAI翻訳・多言語公開



サイトを見つけた瞬間、すでに自分の言語で読める。

固定ページだけでは、宿の「いま」が伝わらない。



日々の更新が日本語のままでは、今日の宿の魅力は伝わりません。

固定ページ

複数言語を一度整備



館内の施設情報など、
更新のない固定ページは多言語化が進んでいる。

古い

新しい

更新記事

日本語のまま増えていく

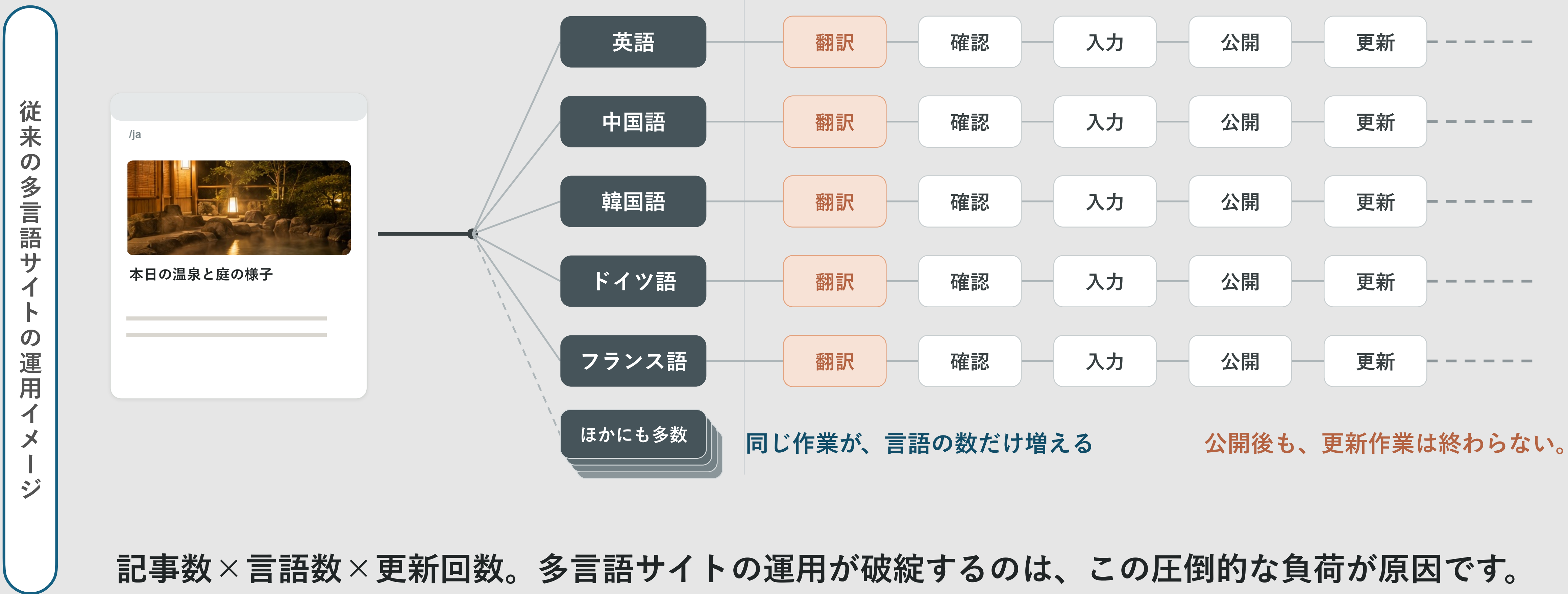


翻訳対象外の最新情報は、日本語だけで積み重なっていく。

従来の多言語サイトの運用イメージ

AI翻訳だけでは、多言語サイトは運用できない。

AIで短縮できるのは「翻訳」だけ。確認・入力・公開・更新の作業は言語の数だけ発生します。



Language-Freeを具現化する、
宿泊・観光向けAI多言語発信プラットフォーム。

prism OKAMI Edition

日本語で日々発信するだけで、
多数言語の独立Webページを生成・公開。

宿泊・観光の文脈に合わせた翻訳と、
i18n対応のWeb発信基盤をひとつに。



prism
OKAMI Edition

ひとつの日本語投稿から、世界へ。



日本語で投稿するだけで、最大30言語※の
独立Webページを一気に生成・公開。

各言語圏の検索対象となるWebコンテンツへ。



MAX 30

ryokan-name.jp	ja	zh-tw	zh-cn	ko	de	it	es	pt	nl	sv
やまの宿 YAMA NO YADO										
夜の温泉										
ryokan-name.jp	en	da	no	fi	pl	cs	hu	ro	el	tr
Onsen at night										
ryokan-name.jp	fr	uk	ar	he	hi	th	vi	id	ms	fil
Onsen le soir										
À la tombée de la nuit, l'onsen se pare d'une douce lumière et offre un moment de détente.										

※ 表示言語はイメージ。対象言語数は販売開始前に最終確定予定です。

© REVOLVER, Inc. All Rights Reserved.



投稿する人がやることは、これだけ。



写真

テキスト

投稿

言語を選ばない。

翻訳ボタンも押さない。

言語ごとの公開作業もしない。



公式サイトはそのまま。多言語の更新領域だけを追加する。



公式サイトはそのまま。多言語で更新できるページ領域を追加。旅行者は、両者を自然に行き来できます。

旅館の公式サイト

施設情報・予約



www.ryokan-name.jp

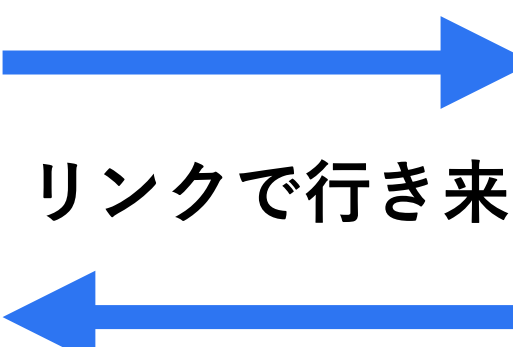
prismで運用する領域

最大30言語の女将日記・お知らせ



diary.ryokan-name.jp

公式サイトのサブドメインで運用



日本語で投稿



日々の小さな発信が、海外旅行者との新しい入口になる。



母国語の検索で見つけたひとつの記事から、温泉・客室・料理・地域の魅力へ。
地図や周辺情報にも寄り道しながら、
関心が深まるほど公式予約に近づきます。



一年続ければ、その宿の「四季の物語」が揃う。

日々の発信は、流れて消えるものではありません。
一年続ければ、春・夏・秋・冬それぞれの魅力を伝える記事が揃い、
その宿を一年を通して知るためのコンテンツになります。

1年前の投稿が今日の予約につながり、
今日の投稿が1年後の予約につながる。



ある日、「世界に届いている」ことに気づく。



日々の投稿は、各言語のページとして世界に蓄積されていきます。
そしてある日、「届いていた」ことが見え始めます。



Google Analyticsなどを見ると

US TW KR FR

海外からのアクセスが、ぽつぽつ現れる。

「あの記事を読みました」

海外からの問い合わせ

公式サイトから直接予約

静かな蓄積が、人の言葉と行動として見え始める。

※ 概念図。成果や発生時期を保証するものではありません。



多言語発信を支える、シンプルな仕組み。



日本語で投稿された内容を、翻訳・言語別ページ生成・公開・検索対応まで、一つの基盤で処理します。

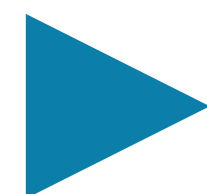
i18n対応の多言語Web発信基盤

言語別ページ・検索・相互参照を前提とした国際化設計



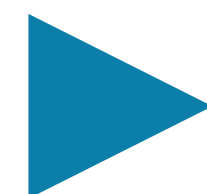
01 発信する

- スマホ／PCから投稿
- 写真・タイトル・本文
- 下書き・予約投稿



02 多言語化する

- AIが自動翻訳
- 宿泊・観光の文脈を反映
- 固有名詞を辞書で調整



03 Webとして公開する

- 言語別の独立ページ
- 自動生成・自動公開
- 検索エンジンに届く設計



届けたい地域に合わせて、3つのプランから。



主要アジア届ける。世界へ広げる。言語の壁を超える。施設の戦略に合わせて選べます。

ASIA

主要アジア圏へ、広く届ける

5 言語

日本語・英語・繁体・簡体・韓国語

年額 **240,000円**

月あたり 2万円換算

STANDARD

世界に、一気に展開する。

15 言語

ASIAの5言語を含む15言語程度

年額 **360,000円**

月あたり 3万円換算

GLOBAL

世界中の言語の壁を超える。

30 言語

STANDARDの15言語を含む30言語程度

年額 **480,000円**

月あたり 4万円換算

すべてのプランに共通

初期費用
0円

お支払い
税別・年額一括

契約期間
契約月無料 → 翌月から12か月（自動更新）

月払い
非対応

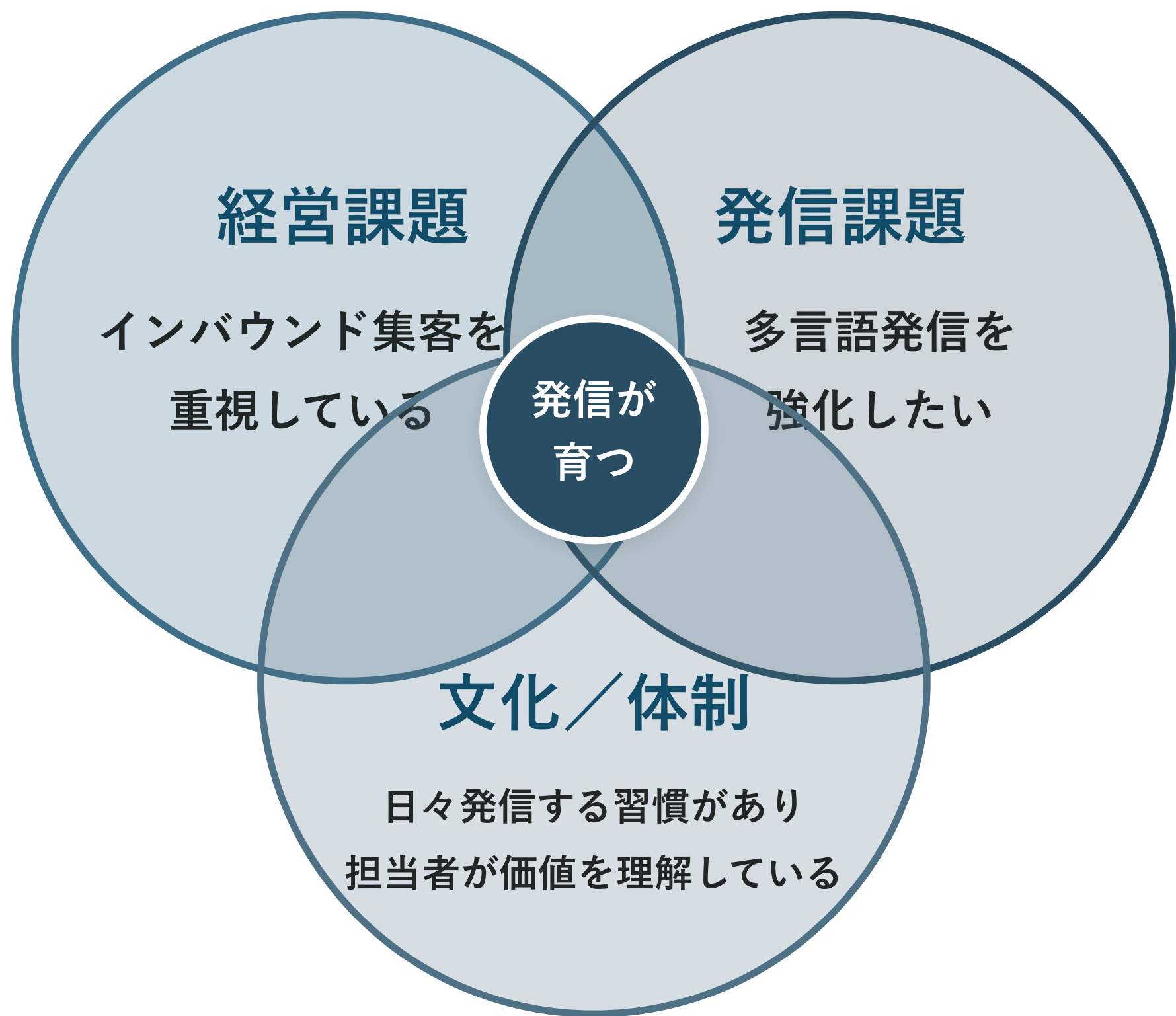
※記載の対応言語数および価格は、計画段階の情報です。予告なく変更となる場合がありますのでご了承ください。



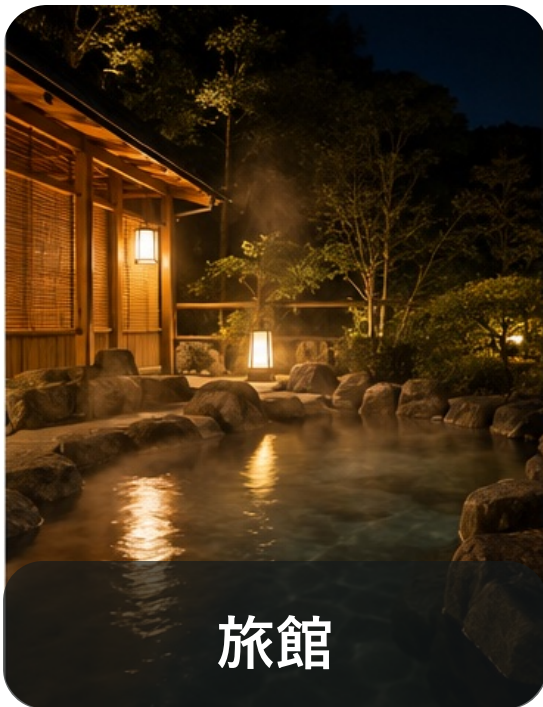
prism OKAMI Edition が効果を発揮する施設。



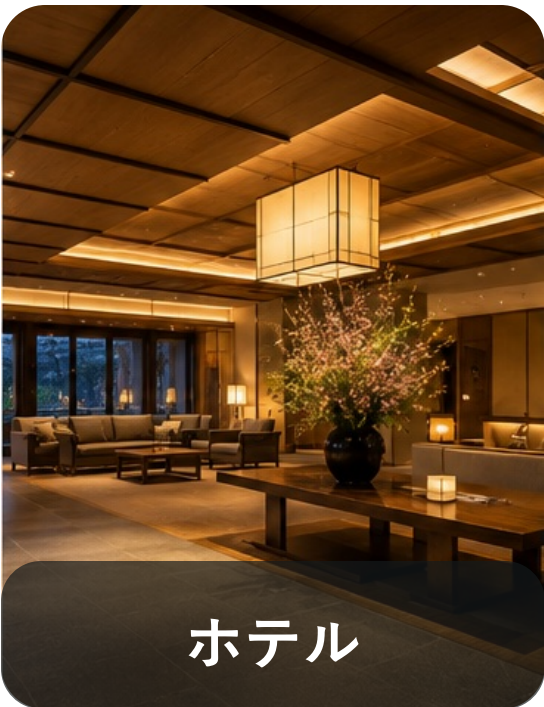
経営課題・発信課題・文化／体制が重なるほど、日々の投稿が資産として育ちます。



対象は、旅館だけではありません。



旅館



ホテル



民宿・ペンション



観光施設

意思決定する人と、実際に投稿する人は、別でも構いません。

オーナー・経営者・支配人 導入判断

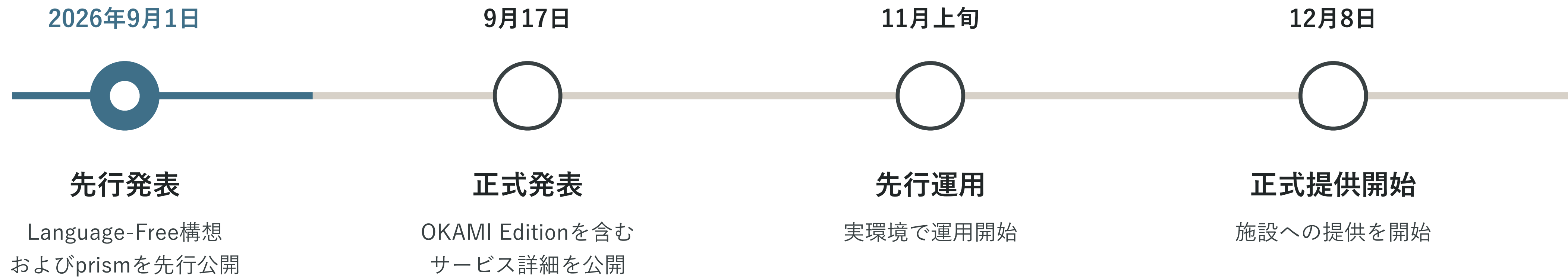
女将・広報・フロント・料理長 日々の発信



提供開始までのロードマップ。



9月17日の正式発表、11月上旬の先行運用を経て、12月8日に正式提供を開始します。



先行運用で実環境を検証し、12月8日の正式提供へ。



コンテンツマーケティング領域で培ってきた知見を、AIによる多言語発信へ。

会社情報

会社名	株式会社リボルバー
設立	2012年7月30日
所在地	〒105-0004 東京都港区新橋5-33-10
Web	https://revolver.co.jp/
事業内容	クラウドCMS「dino」、AI多言語発信プラットフォーム「prism」の開発・提供 企業サイト・オウンドメディアの構築・運営支援

役員一覧

代表取締役 CEO 兼 CTO	松本 庄司
取締役 COO	西 宏司
取締役 CFO	丹羽 夏実
社外取締役	林 信行
監査役	中村 宏（AGSコンサルティング）

dino

2015年より、企業のオウンドメディアやメディア企業のデジタル展開を支えるクラウドCMS「dino」を提供しています。

累計160を超える企業Webサイトに導入



ISMS認証

情報セキュリティマネジメントシステム（ISMS）の国際規格「ISO/IEC 27001:2022+Amd 1:2024」および国内規格「JIS Q 27001:2025」を取得しています。



日本語で発信する日常は、そのまま。
届く世界だけが変わる。

詳しい仕組みや導入方法については、こちらまで。

sales@revolver.co.jp

<http://prism.revolver.co.jp>



prism